

**GEMEINDE  
VAHRN**



**COMUNE  
DI VARNA**

<b>Verordnung über die Einhebung der Aufenthaltsabgabe</b>	<b>Regolamento per la riscossione dell'imposta di soggiorno</b>
genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 56 vom 26.09.2012, an der digitalen Amtstafel am 01.10.2012 für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht und am 12.10.2012 vollsteckbar geworden	approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 56 del 26/09/2012, pubblicata all'albo digitale per 10 giorni consecutivi il 01/10/2012 e divenuta esecutiva il 12/10/2012.

### **Artikel 1**

#### **EINHEBUNG DER GEBÜHR**

Die Einhebung der Aufenthaltsabgabe erfolgt direkt durch Einzahlung beim Schatzmeister. Die entsprechenden Verwaltungsstrafen werden laut gesetzlichen Bestimmungen eingehoben.

### **Artikel 2**

#### **INKRAFTTRETEN**

Die vorliegende Verordnung tritt mit rückwirkender Wirksamkeit ab 1. Jänner 2012 im Sinne des Art. 53, Abst. 16, des Gesetzes 388/2000, in Kraft.

### **Articolo 1**

#### **RISCOSSIONE DELL'IMPOSTA**

La riscossione dell'imposta di soggiorno è effettuata in via diretta con versamenti tramite la tesoreria comunale. Le relative sanzioni vengono rimosse secondo le disposizioni di legge.

### **Articolo 2**

#### **ENTRATA IN VIGORE**

Il presente regolamento entra in vigore con effetti retroattivi dal 1° gennaio 2012 ai sensi dell'art 53, comma 16, della Legge 388/2000.